(UZ01) [SO] Die Uhr, die Zeit, Teil 1 / Saacadda, wakhtiga, qaybta 1aad

Die Uhr, die Zeit und ihre vielen Namen	**Saacad, waqtiga iyo magacyadaada badan**

Beispiel tusaale	Die Zeit zwischen 4 Uhr und 5 Uhr am Nachmittag, also von 16:00 bis 17:00 Uhr	Waqtiga u dhexeeya 4 saac iyo 5 saac galabtii, Marka laga soo bilaabo 16:00 ilaa 17:00

16:00	sechzehn Uhr	afar saac oo ax ah p.m
	vier Uhr (Nachmittag)	afar saac (galabnimo)
16:10	sechzehn Uhr (und) zehn (Minuten) sechzehn Uhr zehn	Lix iyo toban ax (iyo) toban (daqiiqado) lix iyo toban ax to 10
	zehn (Minuten) nach vier (Uhr) zehn nach vier	Toban (daqiiqado) afar (saacad) Toban Afaraad
16:15	sechzehn Uhr fünfzehn (Minuten)	Lix iyo toban ax shan iyo toban (daqiiqado)
	(eine) viertel (Stunde) nach vier (Uhr) viertel nach vier	(hal) rubuc (saacad) afar (saacad) afar shan iyo toban
	viertel fünf	---
16:20	sechzehn Uhr zwanzig	lix iyo labaatankii
	zehn (Minuten) vor halb (fünf) zehn vor halb	Toban (daqiiqado) kala badh (shan) Toban ka hor badh
16:30	sechzehn Uhr dreißig	badhkii hore ee dhaafay
	halb fünf	badhkii hore
16:35	sechzehn Uhr fünfunddreißig	lix iyo toban oo ah soddon iyo shan
	fünf (Minuten) nach halb fünf fünf nach halb fünf	Shan (daqiiqado) nus ka dib shan ka dib afartii hore

(UZ01) [SO] Die Uhr, die Zeit, Teil 1 / Saacadda, wakhtiga, qaybta 1aad

16:45	sechzehn Uhr fünfundvierzig	Lix iyo toban a a afartan iyo shan
	dreiviertel fünf	rubuc ilaa shan
	(eine) viertel (Stunde) vor fünf (Uhr) viertel vor fünf	(hal) rubuc (saacad) kahor shan (saacad) afar iyo afartan iyo shan
16:50	sechzehn Uhr fünfzig	lix iyo toban ax konton konton
	zehn (Minuten) vor fünf (Uhr) zehn vor fünf	Toban (daqiiqado) kahor shan (saacad) Toban ka hor shanta
17:00	siebzehn Uhr	toddobo iyo toban
	fünf Uhr (Nachmittag)	Shan saac (galabnimo)

diesen Text anhören (MP3)
Dhageyso qoraalka

diese Seite
boggan

zur Kapitelseite Wort-Familien
Ku socota bogga cutubka Qoyska ee Word

vielleicht nützliche Denkweise …		**Waxaa laga yaabaa in habka loo fikiro...**
Tag	Der ganze Tag hat 24 Stunden Der Mittag (12 Uhr) teilt den Tag	Maalinta oo dhan waxay leedahay 24 saac Qadada (12 saac) waxay wadaagaan maalinta
	Der Tag **vor** Mittag (0 bis 12 Uhr), der Tag **nach** Mittag (12 bis 24 Uhr)	Maalin ka **hor** duhurkii (0 illaa 12 saac), Maalintii ka **dib** duhurkii (12 illaa 24 saac)
	Oft sagt man die Stunde nur von 1 bis 12 an, die Unterscheidung ergibt sich aus dem Inhalt.	Had iyo jeer qofku wuxuu dhahay saac saacad oo keliya 1 ilaa 12, Kala sooca ayaa ka soo baxa waxa ku jira.
Beispiel	Frühstück gibt es um acht [8 Uhr **Vor**mittag] Komme zum Kaffee um fünf [5 Uhr **Nach**mittag]	Quraacdu waa sideed [8 saac aroortii] Kaalay qaxwaha shan [5 galabnimo galabnimo]
Stunde	Die volle Stunde hat 60 Minuten	Saacadda oo dhami waxay leedahay 60 daqiiqo
	Die Stunde als Kreis gesehen teilt sich einfach in vier **Viertel**, also 4 mal 15 Minuten.	Saacadda loo arkaa inay tahay goobaabin Waxay u fududaanaysaa afar meelood meel, – Marka 4 jeer 15 daqiiqo.
	Der halbe Kreis ist die **halbe** Stunde, 30 Minuten (zwei Viertel).	Kalabar goobada waa nus saac, 30 daqiiqo (laba meelood).
	Mit „**halb fünf**“ und „**dreiviertel fünf**“ blickt man auf die kommende volle Stunde und meint 16:30 und 16:45. Genau so ist bei „**viertel fünf**“ die Zeit 16:15 gemeint.	Iyada oo "badh shan" iyo "saddex-meelood meel shan" Waad eegi kartaa saacadda buuxda ee soo socota oo tidhi 16:30 iyo 16:45. Taasi waa sax waxa loogu talagalay "shan shan" "waqtiga 16:15.
	Sagt man „zehn **nach** vier“, „viertel **nach** vier“, „zwanzig **nach** vier“, so ist vier Uhr (16:00) bereits seit 10, 15, 20 Minuten vergangen.	Dheh "toban ka dib afar", "waa rubuc ka dib afar", "oo" labaatan ka dib afar ",", Marka afar saac (16:00) ayaa loo gudbiyay 10, 15, 20 daqiiqo.

diesen Text anhören (MP3)
Dhageyso qoraalka

diese Seite
boggan

zur Kapitelseite Wort-Familien
Ku socota bogga cutubka Qoyska ee Word

(UZ01) [SO] Die Uhr, die Zeit, Teil 3 / Saacadda, wakhtiga, qaybta 3aad

ein heißer Tipp … ;–)		**Talo kulul... ;-)**
Um Mißverständnisse zu vermeiden, wiederhole die Zeitangabe wie sie auf einer digitalen Anzeige stehen würde, und frage nach, ob das stimmt. Beispiel:		Si looga fogaado isfaham darrada, ku celi waqtiga sida adiga oo kale Waxaa jiri doona muuqaal dijital ah, oo waydiin doonaan haddii taasi run tahay. **Tusaale**:
16:15	„Wir treffen uns um viertel fünf.“	"Waxaan la kulannaa meel qarsoodi ah."
	„Meinst du also: 16 Uhr 45 oder 17 Uhr 15?“	"Marka ma u malaynaysaa: 4:45 ama 5 pm 15?"
	„NEIN!!! Viertel fünf ist 16:15 und NICHT viertel VOR fünf [16:45] und auch NICHT viertel NACH fünf [17:15].“	Maya !!! Quarter shantiina waa 16:15 oo ma aha rubuc ka hor shanta (16:45] oo aan deris ahayn shan [17:15]. "
	„Oh, dann wäre ich ja eine halbe oder gar eine ganze Stunde zu spät gekommen …!“	"Oh, markaa waxaan ku iman lahaa kalabar ama goor dambe saacad dhan ...!"
	„Ja, genau.“	"Haa, sax."

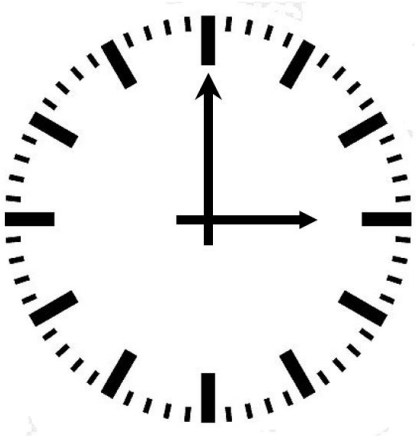
diesen Text anhören (MP3)
Dhageyso qoraalka

diese Seite
boggan

zur Kapitelseite Wort-Familien
Ku socota bogga cutubka Qoyska ee Word

UZ02 – Punkt – viertel – halb – drei viertel

Punkt drei Uhr Nachmittag, 15:00 Uhr



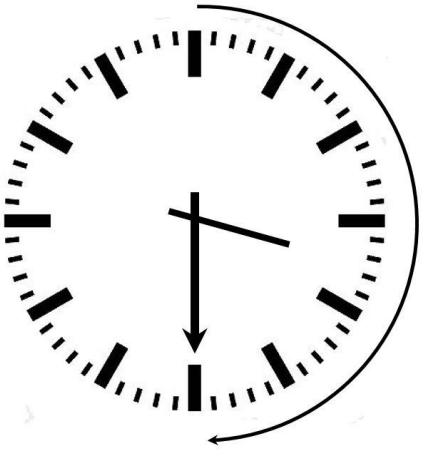
lerne neue Wörter …	
die Sprache der Sprachgebrauch etwas gebrauchen	
der Punkt pünktlich die Pünktlichkeit	
viertel 1/4 das Viertel	
halb 1/2 die Hälfte	
ein Viertel 1/4 zwei Viertel 2/4 drei Viertel 3/4 vier Viertel 4/4	
der Teil das Ganze	

viertel vier Uhr Nachmittag, 15:15 Uhr

die **nächste volle Stunde** ist **vier** Uhr Nachmittag (16:00 Uhr)
oder: **viertel nach drei** Uhr Nachmittag

halb vier Uhr Nachmittag, 15:30 Uhr

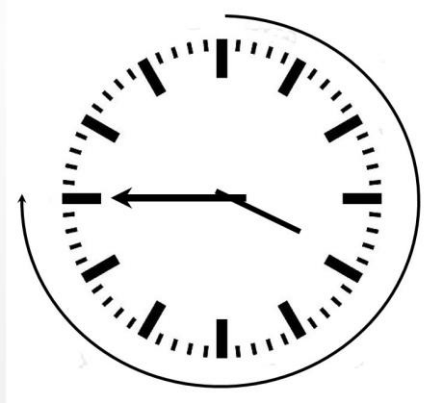
in einer **halben** Stunde ist es **vier** Uhr



---

drei viertel vier Uhr Nachmittag, 15:45 Uhr

oder: **viertel vor vier** Uhr Nachmittag



Punkt vier Uhr Nachmittag, 16:00 Uhr

---

diesen Text anhören (MP3)
Dhageyso qoraalka

diese Seite
boggan

zur Kapitelseite Wort-Familien
Ku socota bogga cutubka Qoyska ee Word